

Clogin[®] elle

vaginal ovules

ENG - Clogin[®] elle vaginal ovules is a medical device that is useful as a coadjuvant in the prevention and treatment of phlogistic, infectious and dystrophic vaginal disorders. Thanks to its composition, it is recommended in cases of redness, itching and burning with signs of mycosis and vaginitis. Hyaluronic acid, with its mucoadhesive properties, has a hydrating and protective action on the vaginal mucosa.

Indications:

Clogin[®] elle vaginal ovules is indicated in the following situations:

- Adjuvant in medication before and after gynaecological surgery;
- Prevention of recurring phlogistic, dystrophic and infectious disorders of the vaginal mucosa;
- Useful for restoring normal hydration of the vaginal mucosa;
- Useful in cases of itching, redness and irritation caused by a variety of ailments.

Components: one 2 g ovule contains: Hyaluronic Acid Sodium Salt, Vitamin E, Bromelain, Chlorhexidine dihydrochloride (preservative), Blend of triglycerides.

Instructions for use:

1. Wash the genital area thoroughly before use.
2. Open the package, wash your hands and remove just one ovule from the blister.
3. Gently insert the ovule in the vagina, easing it in as deeply as possible.

Clogin[®] elle vaginal ovules can be used once a day for 10 days or according to medical advice. Do not exceed the prescribed dose without consulting your doctor.

Warnings: This product is for vaginal use. Do not swallow. Do not use in case of hypersensitivity or incompatibility with any component of the product. During pregnancy or lactation, the product must be used only if strictly necessary and under direct medical supervision; consult your doctor before use, to assess the risks and benefits in your case. If you are planning a pregnancy or think you are pregnant, you should talk to your doctor before using the product. Inform the doctor or pharmacist if you have recently taken any medication, including medication that does not require a medical prescription. Avoid antiseptics and detergents while using the product. This product is not for paediatric use. Keep the product out of sight and reach of children. As with all topical products, prolonged use may lead to sensitisation or local irritation. In this case, suspend the treatment and consult your doctor or pharmacist. Do not use the product if the package is damaged or not perfectly intact when first opened. Do not use the product after the expiry date marked on the package.

Storage: Store at a temperature below 30°C, protected from light and heat. The stated expiry date refers to the intact, correctly stored product.

Side effects: No side-effects related to use of the product are known or expected. Tests conducted to date on the product have not revealed sensitisation or other side-effects.

VNM - Clogin[®] elle vaginal ovule là một thiết bị y tế được dùng phòng ngừa và điều trị các rối loạn viêm, nhiễm trùng và loạn dưỡng ở âm đạo. Tác dụng trong trường hợp có mẫn đỏ, ngứa và bông rớt với các dấu hiệu nhiễm nấm và viêm âm đạo. Axit hyaluronic, với các tính chất dính nhầy, có tác dụng dưỡng ẩm và bảo vệ đối với niêm mạc âm đạo.

Chỉ định:

- Clogin[®] elle vaginal ovule** được chỉ định trong các trường hợp sau đây:
- hỗ trợ điều trị trước và sau phẫu thuật phụ khoa.
 - phòng ngừa rối loạn viêm, loạn dưỡng và nhiễm trùng niêm mạc âm đạo.
 - giúp khôi phục độ ẩm và bảo vệ niêm mạc âm đạo;
 - tác dụng trong các trường hợp ngứa, mẫn đỏ và kích ứng gây ra bởi các bệnh nấm và viêm âm đạo.

Thành phần: một nang 2 g ovule chứa: Axit Hyaluronic Muối Natri, Vitamin E, Bromelain, Chlorhexidine dihydrochloride (chất bảo quản), hỗn hợp triglyceride.

Hướng dẫn sử dụng:

1. Rửa kỹ vùng sinh dục trước khi sử dụng.
2. Mở bao bì, rửa tay và chỉ lấy một viên đặt ra khỏi vỉ.
3. Nhẹ nhàng đưa viên đặt vào âm đạo, đưa vào sâu nhất có thể.

Clogin[®] elle vaginal ovule có thể được sử dụng một lần mỗi ngày trong 10 ngày hoặc theo tư vấn y khoa. Không được sử dụng quá liều được kê mà không hỏi bác sĩ.

Cảnh báo: Sản phẩm chỉ dùng đặt ở âm đạo. Không được uống. Không được sử dụng trong trường hợp quá mẫn hoặc không tương thích với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm. Trong khi mang thai hoặc cho con bú, chỉ được sử dụng sản phẩm nếu tuyệt đối cần thiết và có sự giám sát y khoa trực tiếp; tham khảo ý kiến của bác sĩ của bạn trước khi sử dụng để đánh giá những rủi ro và lợi ích trong trường hợp của bạn. Nếu bạn có kế hoạch mang thai hoặc cho rằng bạn đang mang thai, bạn nên trao đổi với bác sĩ trước khi sử dụng sản phẩm. Thông tin cho bác sĩ hoặc dược sĩ nếu gần đây bạn có sử dụng bất kỳ thuốc nào, kể cả thuốc không cần kê toa. Tránh các chất kháng khuẩn và chất tẩy trong khi sử dụng sản phẩm. Sản phẩm này không được sử dụng trong nhi khoa. Để sản phẩm tránh xa tầm mắt và tầm tay của trẻ em. Như với tất cả các sản phẩm thoa ngoài da, sử dụng lâu ngày có thể dẫn đến nhạy cảm hoặc kích ứng cục bộ. Trong trường hợp này, hãy ngưng điều trị và tham khảo ý kiến của bác sĩ hoặc dược sĩ của bạn. Không được sử dụng sản phẩm nếu bao bì bị hỏng hoặc không còn nguyên vẹn khi mở ra lần đầu. Không được sử dụng sản phẩm sau ngày hết hạn trên bao bì.

Bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, ở nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng. Ngày hết hạn được cho biết áp dụng cho sản phẩm nguyên vẹn, được bảo quản đúng cách.

Tác dụng phụ: Sản phẩm được kiểm tra đến nay không cho thấy sự nhạy cảm hay tác dụng phụ khác. Các thủ tục kiểm nghiệm được thực hiện đến ngày ghi trên sản phẩm không cho thấy tác dụng gây nhạy cảm hay các tác dụng phụ khác.

Contents of the package: 10 vaginal ovules (2.0 g each) 

Nội dung trong bao bì: 10 nang vaginal ovule (2.0 g mỗi cái) 

Manufacturer:
Hãng sản xuất:
Sakura Italia Srl
Via M. Cerutti, 90/c
25017 Lonato del Garda (BS) - Italy
www.sakuraitalia.it


Salute al naturale

Distributor:
Nhà phân phối:
Cty TNHH TVPTDT &
TM ThanhQuang
23 Ngách 155/172, Truong Chinh,
ThanhXuan, Hanoi, Vietnam
Tel/Fax: + 84-4-36404076

 0477
Medical device
Dụng Cụ Y Khoa



REF CO2500

